



Distr.
GENERAL

A/38/195

7 September 1983

ARABIC

ORIGINAL : ARABIC/ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

البند ٩٤ من جدول الأعمال المؤقت*

حقوق الانسان والتطورات العلمية والتكنولوجية

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

| | | |
|---|-------|------------------------------------|
| ٢ | ..... | أولا - مقدمة |
| ٤ | ..... | ثانيا - الردود الواردة من الحكومات |
| ٤ | ..... | افغانستان |
| ٥ | ..... | اندونيسيا |
| ٥ | ..... | تايلند |
| ٦ | ..... | الجمهورية العربية الليبية |
| ٧ | ..... | سورينام |
| ٧ | ..... | قبرص |
| ٨ | ..... | المملكة العربية السعودية |
| ٨ | ..... | نيجيريا |

. A/38/150

*

.../...

83-22531

أولا - مقدمة

- ١ - كان مما قامت به الجمعية العامة ، في قرارها ١٣٠/٣٥ الف المؤرخ في ١١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ، أن أكدت أهمية تنفيذ الاحكام والمبادئ الواردة في الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية ، الذي اعتمده الجمعية العامة في قرارها ٣٣٨٤ (د - ٣٠) ، المؤرخ في ١٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ ، وذلك من اجل تعزيز حقوق الانسان والتنمية الاقتصادية والاجتماعية للشعوب ، ورجت من الامين العام ان يقدم اليها في دورتها السادسة والثلاثين تقريرا معدا على اساس المعلومات الواردة من الدول الاعضاء بشأن تنفيذ احكام هذا الاعلان .
- ٢ - وفي مذكرة شفوية مؤرخة في ٢ اذار / مارس ١٩٨١ ، طلب الامين العام من جميع الدول الاعضاء تقديم المعلومات المبينة في القرار ١٣٠/٣٥ الف .
- ٣ - وكان معروضا على الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين تقرير من الامين العام (A/36/429 و Add.1 و Add.2) يتضمن ردود الدول الاعضاء التالية : اسرائيل ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الدومينيكية ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، دومينيكا ، رومانيا ، سانت فنسنت وغرينادين ، سيراليون ، قطر ، الكويت ، مالطة ، هولندا .
- ٤ - وكان مما قامت به الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٣٦ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، أن طلبت الى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة أن تراعي أحكام الاعلان في برامجها وانشطتها ودعت الدول الاعضاء والوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات الى تقديم معلوماتها وفقا للقرار ١٣٠/٣٥ الف ، ان لم تكن قد فعلت ذلك .
- ٥ - وطلب الامين العام ، في مذكرة شفوية بحث بها في ٣١ اذار / مارس ١٩٨٢ ، الى الدول الاعضاء ، التي لم تقدم بعد معلوماتها وفقا للقرار ١٣٠/٣٥ الف ، الى القيام بذلك ، وفي التاريخ نفسه ، أرسلت مذكرة شفوية ، الى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الاخرى ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة .
- ٦ - وكان معروضا على الجمعية العامة ، في دورتها السابعة والثلاثين ، تقرير من الامين العام (A/37/330 و Add.1) يتضمن الرسائل الواردة من الدول الاعضاء التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الاردن ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، باكستان ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، الفلبين ، كوبا ، ليبريا ، النمسا . كما تضمن التقرير الردود الواردة من جامعة الامم المتحدة ، ومنظمة الامم المتحدة للاغذية

والزراعة ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الصحة العالمية ، والبنك الدولي ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية .

٧ - وكان مما قامت به الجمعية العامة في قرارها ١٨٩/٣٧ باء ، المؤرخ في ١٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢ ، ان دعت الدول الاعضاء والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة ، التي لم تقدم بعد معلوماتها وفقا للقرار ١٣٠/٣٥ الف ، الى أن تفعل ذلك .

٨ - ووفقا للقرار ١٨٩/٣٧ باء ، أرسل الامين العام مذكرة شفوية مؤرخة في ٣١ آذار / مارس ١٩٨٣ الى الدول الاعضاء والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة التي لم تمثل بعد للطلب السابق الذي وجه لها .

٩ - وقد ورد حتى ٥ آب / اغسطس ١٩٨٣ ، ردود موضوعية من الحكومات التالية : افغانستان ، اندونيسيا ، تايلند ، الجماهيرية العربية الليبية ، سورينام ، فبرص ، المملكة العربية السعودية ، نيجيريا ، ويرد في الفرع ثانيا من هذا التقرير ملخص للردود الواردة * .

* تتاح النصوص الكاملة لجميع الردود الواردة ، للاطلاع عليها ، في ملفات في الامانة العامة للامم المتحدة .

ثانيا - الردود الواردة من الحكومات

افغانستان

[الاصل : بالانكليزية]

[٤ حزيران / يونية ١٩٨٣]

١ - على الرغم من ان افغانستان ليست متقدمة جدا في ميدان العلم والتكنولوجيا الا انها تعلق اهمية شديدة على الاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية .

٢ - وسيتم التقدم العلمي والتكنولوجي ، إن استخدم لمصلحة الانسانية ، انقاذ البشرية من الجوع والمرض ، وتيسير العمل ، وزيادة الانتاجية ، وتعزيز التقدم الاجتماعي والمادى . الا أن هناك ، لسوء الطالع ، بلدانا تستخدم التقدم العلمي والتكنولوجي من اجل تصعيد سباق التسلح وتكديس اسلحة الدمار الشامل . وهي تشترك اشتراكا نشطا في سياسات القوى وزيادة حدة التوتر الدولي .

٣ - وتعمل البلدان المحبة للسلم ، على الدوام ، من اجل توسيع نطاق التعاون الدولي في مختلف ميادين العلم والتكنولوجيا والصناعة ، ومن اجل ازالة جميع القيود الاصطناعية والتمييز في التجارة العالمية . الا ان هناك بلدانا تفرض قيودا على نقل التكنولوجيا ، وخاصة التكنولوجيا المتطورة والمتقدمة جدا ، الى بلدان أخرى كي تستخدمها للاغراض السلمية .

٤ - وتستلزم الحالة الراهنة في عالم اليوم التعاون المثمر ، لا سيما في حل مشاكل عالمية ترتبط بالتقدم العلمي والتكنولوجي . ومن الضروري ان تبذل الدول جهودا مشتركة من اجل استخدام انجازات العلم والتكنولوجيا بغية تعزيز التنمية والتقدم السلميين في الميادين الاجتماعية والاقتصادية والثقافية . ويمكن أن يقوم التقدم العلمي والتكنولوجي بدور هام في اقامة نظام اقتصادى دولي جديد .

٥ - وتؤيد افغانستان تاييدا تاما الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية . وتعتقد أن تنفيذه سيساعد على زيادة تعزيز حقوق الانسان والحريات الاساسية .

٦ - وينبغي أن تتخذ جميع الدول ، لا سيما الدول المتقدمة صناعيا ، تدابير مخلصمة وصادقة في سبيل التنفيذ الحقيقي لاحكام الاعلان والامتناع عن اية أعمال تشتمل على استخدام انجازات العلم والتكنولوجيا لاغراض انتهاك سيادة دول أخرى وسلامتها الاقليمية او شن حروب عدوانية ، او قمع حركات التحرير الوطنية .

٧ - وستواصل افغانستان اتخاذ التدابير الملائمة ، بما في ذلك التدابير التشريعية الكفيلة بأن يحقق الانتفاع بالانجازات العلمية والتكنولوجية مصالح جماهيرنا الكادحة ومصالح الانسانية جمعاء وبأن يؤدي الى تعزيز حقوق الانسان والحريات الاساسية وكرامة البشر .

اندونيسيا

[الاصل : بالانكليزية]

[١٤ تموز/يوليه ١٩٨٣]

يستخدم التقدم العلمي والتكنولوجيا ، في اندونيسيا ، لصالح السلم والخير البشرية . فضلا عن ذلك ، لا تقوم اندونيسيا بتطوير واستخدام العلم والتكنولوجيا لصالح الحرب .

تايلند

[الاصل : بالانكليزية]

[٣٠ حزيران / يونيه ١٩٨٣]

ذكرت حكومة تايلند انها ظلت ، وفقا للاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية ، تضطلع بسياسة وتخطيط البحوث عملا بالمبادئ التالية :

(ا) يجب تنفيذ البحوث لتعزيز رفاهية الشعب وقدرته ورفاهه ؛

(ب) يجب اجراء البحوث لحل المشاكل الاقتصادية والثقافية والبيئية من اجل الحفاظ على السلامة الوطنية والثقافة الوطنية ؛

(ج) يجب ان تعزز البحوث المعارف التقنية التي قد تؤدي الى تنمية وتطوير العلم والتكنولوجيا .

الجمهورية العربية الليبية

[الاصل : بالعربية]

[١ ايار/مايو ١٩٨٣]

١ - ان الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية - التي تنادى دائما وفي مختلف المناسبات والمحافل الدولية بضرورة وأهمية المساواة والتعايش السلمي بين الشعوب وطالبت ولا زالت تطالب بأحقية الدول الصغيرة والنامية في العيش بسلام وفي حقوق متساوية مع الدول الكبرى - لتؤيد بصورة قاطعة القرار ٣٣٨٤ (د - ٣٠) والمعنون " الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية " .

٢ - ان الجماهيرية تعارض بشدة استخدام التقدم العلمي والتكنولوجي الذي توصل اليه العقل البشرى في استعباد الافراد والشعوب وتستهن ما تقوم به بعض الدول الاستعمارية من انتهاكات صارخة لحرية الافراد وحقوقهم في العيش في رفاة وسلام وما تقوم به الدول الاستعمارية والعنصرية وعلى رأسها الصهيونية وجنوب افريقيا العنصرية من اضطهاد وانتهاك لحرية وحق شعبي فلسطين وناميبيا في تقرير المصير والعيش بسلام داخل ارضه ووطنه .

٣ - ترى الجماهيرية ضرورة استخدام التقدم العلمي والتكنولوجي المحقق في خدمة الانسان بمعناه الواسع مهما كان نوع وجنس ولون هذا الانسان . وان الجماهيرية في تطبيقاتها المختلفة للتقدم العلمي والتكنولوجي في مختلف المجالات الاقتصادية والاجتماعية لترمي من وراء ذلك الى مصلحة ورفاهية وسعادة الانسان الليبي .

٤ - ان الجماهيرية تبدى استعدادها التام في مجالات تبادل العلوم والبحوث العلمية وأى تطبيقات علمية وتقنية مع الدول الاخرى خاصة منها دول العالم الثالث والتي تعتبر الجماهيرية نفسها جزءا لا يتجزأ منها .

٥ - ان الجماهيرية عبرت دائما وتعبّر باستمرار في المحافل الدولية عن رفضها القاطع لاستخدام التقدم التكنولوجي كأداة لتخويف الشعوب الصغيرة وفرض السيطرة عليها وعلى نضالها من أجل الحرية . وأن تكون البحار والمحيطات مصدر خير للانسانية وليست للاساطيل البحرية التي تهدد أمن وسعادة الشعوب .

٦ - ان الفلسفة المطبقة في الجماهيرية الآن والمنبثقة من النظرية العالمية الثالثة تنبني اولا واساسا على الحرية الكاملة للشعب في تقرير مصيره بدون اى تسلط من حكومة او حزب او تجمع سياسي ، فيلتقي الشعب في مؤتمراته الشعبية الاساسية ليتخذ القرارات المناسبة له والتي تنفذها اللجان الشعبية .

.../...

- ٧ - ولقد تناول الفصل الثالث من " النظرية العالمية الثالثة " موضوع التعليم وشدد على حق حرية المواطن في اختيار مجال التخصص الذي يرغبه بدون أى توجيه اجبارى لمجال أو آخر " ان يجبر الانسان على تعلم منهج ما عمل دكتاتورى . . " ، ويعني ذلك ان يوفر المجتمع كل انواع التعليم ويترك للناس حرية التوجه الى اى علم تلقائيا وهذا يتطلب ان تكون دور التعليم كافية لكل أنواع المعارف .
- ٨ - كما نادى النظرية العالمية الثالثة بوضع حد لاحتكار العلم والتقنيات وان تكون هذه متاحة للجميع " المجتمعات التي تمنع المعرفة والتي تحتكرها هي مجتمعات رجعية متعصبة للجهل معادية للحرية " .
- ٩ - ونعتقد ان الدول الكبرى عليها التزام كبير تجاه تطبيق المبادئ السامية لهذا الاعلان ، وهي المطالبة اولا واخيرا وقبل غيرها بالتمسك بما ورد فيه حتى يعود الؤثام الى البشرية وينتهي نهائيا عهد الغاب الذى لا حياة فيه الا للقوى الذى يسخر العلم والتقنية لفناء العالم والبشرية .

سورينام

[الاصل : بالانكليزية]
[٤ اب/اغسطس ١٩٨٣]

تؤيد حكومة جمهورية سورينام الرأى الوارد في قرار الجمعية العامة ٣٣٨٤ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٥ . وتطبق التطورات العلمية والتكنولوجية ، في سورينام ، لصالح الشعب وليس لما يعود عليه بالضرر ، ونظرا لترتيب الاولويات الذى وضعته حكومة سورينام ، لم تتخذ بعد التدابير اللازمة لتنفيذ أحكام الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية .

قبرص

[الاصل : بالانكليزية]
[٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٣]

- ١ - توافق حكومة قبرص موافقة كاملة على الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية .
- ٢ - وهي تشترك ، في اطار الجهود التي تبذلها للمساهمة بنشاط في البحوث ، في مشاريع بحوث تطبيقية صناعية ، معظمها في ميدان الطاقة .

٣ - وترى حكومة قبرص أن الاخذ بالتكنولوجيا الحديثة يمثل محركا من المحركات الأساسية للمتقدم الاقتصادى والتحديث . وتبذل جهود خاصة في قبرص لكفالة أن تعم ثمار التقدم التكنولوجي بالتساوى على جميع طبقات السكان . وينبغي ان تستخدم التكنولوجيا لخير البشرية وليس من أجل أغراض تدميرية . وتؤيد قبرص تأييدا تاما الجهود التي تهدف الى تحويل الموارد من انتاج الاسلحة الى استخدامهما في الأغراض السلمية . وبناء على ذلك ، ينبغي أن تواصل الامم المتحدة الجهود التي تبذلها لايجاد آليات أكثر فعالية لنقل التكنولوجيا الى البلدان النامية .

٤ - فضلا عن ذلك ، تدرك قبرص ادراكا تاما انه قد يكون للتطورات التكنولوجية أثر ضار على التمتع بحقوق الانسان تمتعا تاما دون عائق . بيد أن دستور قبرص يضمن حقوق الانسان ، وتوفر السلطة القضائية المستقلة ضمانا بعدم اساءة استعمال التكنولوجيا .

المملكة العربية السعودية

[الاصل : بالانكليزية]

[١٢ نيسان / ابريل ١٩٨٣]

حرصت حكومة المملكة العربية السعودية على ان تراعي وتنفذ احكام الاعلان الخاص بالاستفادة من التقدم العلمي والتكنولوجي لمصلحة السلم وخير البشرية .

نيجيريا

[الاصل : بالانكليزية]

[٩ حزيران / يونيه ١٩٨٣]

تتقيد نيجيريا بالمبادئ المعلنة في قرار الجمعية العامة ٥٦/٣٦ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ من حيث ان الانشطة العلمية والتكنولوجية الوطنية توجه في المقام الاول الى تحسين نوعية حياة جميع مواطني نيجيريا دون اى تمييز بسبب العرق / الاثنية ، أو الجنس أو الدين ، أو أى شئ آخر . وبالمثل تنشر نتائج هذا المجهود وينتفع بها بحرية عامة الشعب النيجيرى دون انتهاك حقوق الانسان الاساسية لاي مواطن بأى شكل من الاشكال . وتدعم الانشطة العلمية والتكنولوجية في نيجيريا الاحكام المجسدة في الاعلان العالمي لحقوق الانسان (قرار الجمعية العامة ٢١٧ ألف (د - ٣)) . ويؤكد القانون الوطني والتكنولوجي لعام ١٩٨٠ تطوير واستخدام العلم والتكنولوجيا لتعزيز رفاه كل فرد في البلد لصالح اقرار السلم والسكينة فيما بين الدول .